

中僑變橋服務族裔多元化

胡以鈞：堅守協助移民目標



專訪鄒治國

為協助華裔移民融入社會而成立的中僑互助會，經過31年的加國多元文化社會洗禮，正跨向「變身」道路邁進，漸成為一所服務多元族裔的機構，中僑職員亦已非「清一色」華裔。中僑主席胡以鈞形容中僑的「僑」會變成「橋」，始於華裔建橋，成為一道搭通服務各族裔的橋樑，他不諱言理事會曾討論

中僑改名的問題，但未有任何決定。

胡以鈞說，現時中僑70%的經費來自政府，每年服務的人次達40多萬，很自然不能將服務局限於單一族裔，就以中僑在機場的接待處，現時提供了18種語言服務，而在社區所舉辦的各項服務，有些是服務其他族裔多於華裔，例如近期在三聯市舉行的一項協助青年創業及就

業計劃，17名參加者中只有一名是華裔，其他來自各族裔。

他認為中僑協助移民融入社會的目標不會改變，但未來的服務可能會因着移民趨勢而調整，好像在韓裔移民較多的三聯市，中僑現時的工作積極伸向韓裔，但仍看重與區內華裔的關係，希望促進華裔與各族裔的緊密合作。

胡以鈞稱，目前中僑在各社區有

十多個辦事處，員工350多人，華裔職員仍然佔大多數，但當中已有伊朗、印裔、韓裔、加拿大本土等各族裔的員工，各族裔員工相處融洽，體現了多元文化的和諧，未來會視乎移民趨勢決定，是否增加更多其他族裔員工。

中僑的義工令身為華裔的胡以鈞感到自豪，因目前中僑約9000名義工中，大部分是華裔，肯定了華裔

在社會服務方面的無私奉獻；不過，他並不贊同社會上有主流及非主流之分，覺得各族裔都是主流，大家應該團結服務，無分彼此。

他又說，中僑因為不單為華裔服務，有意見認為仍用中僑的名稱已不足反映工作性質，理事會曾就該意見討論改名的問題，因為改名涉及的問題較複雜，目前難有定論，但「中僑精神，服務人群」的宗旨

胡以鈞接受訪問談中僑以後路向。

（鄒治國攝）

配合《太陽報》長跑 溫市中心周日封路

【明報專訊】《溫哥華太陽報》長跑將於周日（18日）舉行，屆時溫市政府將在市中心部分街道實施臨時封路交通措施。另外，運輸聯網（TransLink）也將配合長跑活動，增加服務班次。

一年一度的《溫哥華太陽報》長跑將於本月18日上午9時在溫哥華酒店（Hotel Vancouver）附近起步，參賽健兒將途經喬治亞街（Georgia St.）、登曼街（Denman St.）、洛遜街（Robson St.），經史丹利公園（Stanley Park）進入海灘路（Beach Ave.）、太平洋路（Pacific Blvd.）、布勒橋（Burrard Bridge）、經甘比橋（Cambie Bridge）跑回卑詩體育館（B.C. Place Stadium）作為終點。預料長跑活動將於中午12時左右結束。

溫市政府昨日表示，在長跑當天上午9時至上午11時，由布勒街（Burrard St.）和西4街（W. 4th Ave.）進入格蘭護島（Granville Island）的道路將會封閉，禁止車輛行駛。市民可上網www.canada.com/vancouver/specials/sunrun/racedetails/sroutemap.jpg瀏覽詳細的地圖。

另一方面，運輸聯網將配合長跑活動，在周日增加服務班次。架空列車喬治國王站（King George）早上首班車將於6時38分開出，在7時15分抵達溫市中心。而千禧線Lougheed Town Centre站將於上午6時45分開出首班車。

西岸快車也在早上7時由米遜（Mission）開出，而回程將在下午1時由溫市中心返回米遜。

「根本保護」的統籌Bronwen Tigar攝於部分海報前。

（陳志強攝）

前天卑詩理工學院的平房，在下午2時10分左右突然爆炸，屋頂嚴重下陷，有部分的屋頂

被震後飛上半空，然後墮下，險象環生。又因爆炸後引起火警，整個校園陷入緊張狀態，當時約有8000名學生在校，任何的意外都會影響大家安全。

大家相信這次爆炸純屬意外，警方正在進行調查，不論在任何中、小學、大學或專上學院，學生和家長應考慮到安全的問題，查詢有關緊急應變的措施和設備等。這正是居安思危的時間。

很多家長和同學知道大溫地區有不少的公校應付地震方面大有問題，如果遇上任何嚴重意外時疏散學生亦是紙上談兵，因為那些對策是按著最好方面來制定，亦預計學校的建築物能狗屹立不倒，但實際上多間學校不能承受震盪乃是事實。

因此，大家會希望各學校能夠公布資料，證明該校舍的安全程度，以供參考。家長和學生可以考慮以下四個基

本問題：

1. 學校的校舍是否符合現有的消防、地震測試和衛生標準。要求學校將這些文件由校長簽署，放置在學校入口接待處當眼地方，以供查閱。這些文件要包括的是整個校園，而不是像一些學校只提供新校舍部分的地震測試結果，但對第一次世界大戰前興建的舊樓測試卻隻字不提，帶有誤導成分。
2. 學校內的發電機、電力站、煤氣天然氣體系統、實驗室儀器及化學品、燃料等的安全措施檢查最新報告，亦應按期匯報。
3. 學校應通知家長，每學期定時作緊急應變演習，幫助學生認識疏散的通道和緊急措施，並將最嚴重的情況預演，不是只作例行性的鳴鐘、有紀律地排隊步出大門，然後整齊地排列在校園旁邊，待再次鳴鐘便慢慢返回課室，令學生缺乏真實感的演習，亦未能提供及教導緊急應變的知識。
4. 訂下家人在分散的情況下如何聯絡，如果住宅被毀時又會在什麼地點集合，遇上手機線路失靈時，家人和在學校上課的子女怎樣保持聯絡等的

居安思危

紮營籌款

兩名加拿大國家鐵路警察（CN Police）由昨日上午10時至17日下午6時，在素里吉爾福商場沃爾瑪（Guilford Wal Mart）百貨公司屋頂紮營4天，為卑詩特殊奧運會籌募善款。（區肇雄攝）

日本生花協會插花春展

【明報專訊】溫哥華日本生花協會主辦2004年度日本插花藝術春展，將於4月24及25兩日由正午12時正至下午5時在甘比街東西41街Oakridge Auditorium舉行，每日下午1時及3時並有專家作插花示範。

是次展出作品，從古典到現代立體塑型共有50餘件出皆自溫哥華日本花道五大流派（池坊華道、安遠流、小原流、草月流及華道山月）各派的高手用心思所構成。門券每位4元。有關查詢，請致電Patricia Lee 604-940-1876。

電話法律諮詢周六舉行 多位律師義務解答問題

【明報專訊】加拿大律師協會與中僑互助會合辦免費電話法律諮詢日，以配合每年一度的活動。

法律資訊日期間，律師協會卑詩分會為市民安排多項服務及節目，而今年亦再度與中僑互助會合作，提供中英文電話熱線諮詢服務。

法律電話熱線諮詢將於四月十七日（星期六）上午十一時至下午三時舉行。律師協會已邀請了多位律師義務協助，而中僑亦邀請了七位律師以廣府話及國語解答問題。中文熱線為604-687-3404，英文熱線為604-687-3221或免費長途電話1-888-687-3404。

市民可於這四小時內，發問各類法律問題，例如移民、入籍、家庭法、平安書、商業及房地產買賣、租務、汽車意外賠償及個人損傷等。談話內容完全保密，但為讓更多人有關發問機會，每個電話諮詢，最多只可花費十五分鐘回答。

此項服務的目的是讓市民更能了解切身的法律需要，亦希望提供一些法律意見給有需要的人士。

如對「免費電話法律諮詢」有任何查詢，請致電中僑互助會查詢，電話為604-408-7250。

武當太極拳表演

內家功夫

小心騙徒

溫哥華市警發言人布盧爾（Sarah Bloor）昨日表示，加拿大防癌協會在4月份進行籌款，屆時會有義工上門募捐。為防止有人冒認加拿大防癌協會人員，該會向義工發出證件識別。她呼籲市民在捐出善款之前，可要求募捐者出示證件，以免受騙。（蕭良文攝）

百人出席美國社區法庭論壇 專家推介活用法律過罪

【明報專訊】來自美國的兩位專家昨晚在一個公開的論壇中介紹美國的社區法庭，引來不同的反應。

論壇在溫市中心圓屋社區中心舉行，有百多人出席，其中不乏律政及警界人士。來自紐約市的蘭格（Julius Lang）介紹該市如何把嚴重罪案與行為不檢等輕微罪案分開處理，設立社區法庭，在判案及量刑上諮詢社區意見。採取靈活的判刑，例如清潔塗鴉等判社區服務，來改變社區面貌。

而來自波特蘭市（Portland）的海登（Jim Hayden），介紹該市的社區檢察官制度。當地的檢察官與社區保持緊密聯繫，通過創新的法律條例，令區內市民更易舉報罪案，打擊當地猖獗的毒品及其他犯罪問題。

會中有不少社區代表抱怨司法機關與民衆缺少溝通，令地區的治安不靖。但一位在加拿大從事檢察工作的伯吉斯（Elizabeth Burgess）則指出，本國的司法制度與美國不盡相同，本國十分注重檢察官的獨立性。